大清光緒三十年

第六千七百八十六號

叻報

本館在哥勞實得力門牌第一百廿四號D

甲辰八月初五日

Printed and Published by See Ewe Lay （大英一千九百零四年九月十四號禮拜三） at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

本館新聞除禮拜外日出一紙諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦飭書裁紙各機器以待與各官紳刊印書籍單件並有奕國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能印刊並有石版印字大小機器均用精工刊

印工緻絶倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原概其有關世道人心者附登否亦須無發於人而後始錄其有得照啟文以及支離費解者槪不登錄嗣後 諸君來札尙祈自諒更須寫氣儕里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也 本館謹白

紅烟發售

〇本號紅烟創造以來馳譽中外士商贍炙口碑馨香歯頰可知用料之精製味之美固其暢行如是之捷也今歲烟葉收價値頗宜本號愈加揀選正地道上品烟葉特於八兩庄之外再造二兩六兩庄兼造桂花生切烟均裕昌頂熟烟均如意頂熟烟成本畧輕故將厚價減低以便 貴客辦往別埠易于暢消近有假冒渾充貪圖影射 諸君 光顧請認明本號獅嘜招牌細審本號紅烟佳味庶不致誤甞此佈聞 茲將各烟減實價目開列

自甲辰年六月初一日起

八兩一百四十包庄均泰紅烟每箱價三十一元

二兩五百六十包庄均泰紅烟每箱價三十一元

六兩二百包庄均泰紅烟每箱沽銀三十四元

八兩一百四十包庄均如意頂熟烟每箱價廿一元

二兩五百六十包庄均泰桂花生切烟每箱價卅七元

八兩一百四十包庄均裕昌頂熟烟每箱價二十一元

二兩五百六十包庄均裕昌頂熟烟每箱價二十一元

二兩五百六十包庄均如意頂熟烟每箱價廿一元

馳名八兩二百四十包庄均泰正六安茶骨每箱價九元八角

光緒三十年歲次甲辰八月初一日

新架坡漆木街均泰主人謹識

名醫到叻

〇陳紫波先生當世之盧扁也其醫名震於炎方毋庸贅言矣客歲回家省親近經南來旋而往寥看視生理今駕返叻矣寄寓於十八間後裕和布店僅誌數語登諸報端爲有病者道焉

光緒三十年七月初六日

十八溪墘萬成順內沈希濂謹佈

請交報費

〇啟者溯自戰雲東起羽電紛馳迄今曾幾何時已逾半載矣本報向例一年分收報費兩次外埠亦然茲特廣告外埠閱報 諸君請將上半年之報費郵付前來當茲戰事方酣俾可源源寄上斯文交易請勿遲延特此佈告

本館謹啟

論科舉之多弊

猶能張南皮之對策也其論捐納曰他日民窮財盡來者益稀徒有鬻爵之名而無富國之實云云南皮之爲此語也在同治初年以其時之人料之則必以爲捐官者有餘之事非不足之事財盡而捐稀理所必然無可疑議豈知今日之果救乃適爲民窮財盡來者益繁與南皮所言正反蓋民窮財盡之時必皆輟業而媮此時觀通國之事若皆無可爲者惟捐官一途尙可爲萬一僥倖之想於是遂相率而出於捐官此種之理在已著之時誰不謂然而在其事之未形則雖有明智未易推測大約人心所料之理不過據目前所見之一端而論之而事之成否則不止一端而有萬端料之而適得其反者正坐此也今捐官已暫停矣而又有一事正與捐官大相類者則科舉是夫科舉之所以盛者孰不知其爲做官之故也既有捐納做官已不不止此一途科舉之勢已應稍殺而所以不殺者則以捐納之名不美而科舉之名甚尊且科舉之官較捐納之官尙有多種特別之利益故科舉之盛不因捐納而衰亦無足怪至於學堂既與則其名尤美於科舉且朝廷又明降諭旨謂科舉當歸數科裁盡以後只有學堂云云是學堂有方新之氣而科舉已當垂盡之時其孰甘以有用之精力而博一若可靠若不可靠之功名哉是宜乎赴科舉者絶無其人矣即使有之亦不過一二向工舉業不能改變之人無可如何而爲之至於擲金如山以博一第似已成歷史之往事矣然觀諸今科之會試其槍替傳遞之風非惟不減於往日而且反有過之料之而適得其反者正與捐官等也其中繁饒之故殆非一時所能揣測以吾人所能見及者而論之此種人大約有二途一爲買闈姓者所作一爲本人所作買闈姓者所作則不外乎將本求利與尋常之貿易無異其理無足深怪惟本人自作則値此過渡時代之時科舉已成芻狗而金銀則有日少之勢人之常情斷不以日賤之物易日貴之物而所以易之者則仍不外將本求利與買闈姓者等也蓋中國地方政治雖無民權而有紳權紳又非曾得科第者不榮使有一曾得科第之人在鄉曲中則可以包漕包訟以及指揮一切之事無事不可致富既可致富則其初不惜擲鉅金而爲之故爲此等事者必出於有紳權之地方而不出於無紳權之地方也總之中國近來一切現象無一非民窮財盡之象有時所現者若與民窮財盡之因相反而所以爲民窮財盡之果者益深世之守舊者方且以人之樂於科第以此爲人心之未去可爲國家萬年有道之徵不知彼之所以樂

美麥萬蘭池酒發客

皆者美麥萬蘭池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時博選聯歡多用此酒互相酬酢五大洲諸大酒店內有銷流蓄儲此酒色味俱佳久而不變

諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別

諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

代理人牙直里

有限公司啓謹

英一千九百零五年四月二十二號

頂上正法國風車標老萬安池酒

啟者此標萬安池酒乃係依法製造使合本埠人之購飲若有未經嘗試者請飲此酒一次知便其味無窮 諸士商有欲採購此標萬安池酒者請各認明本公司之標頭方免錯悞本公司茲特廣爲佈告有欲買酒者請試購飲本公司此標萬安池酒一次便知酒味之

香濃實與他家有別也本公司乃在法國製釀各種頂上美酒最大之公司 諸君購飲此酒時務祈細認此標庶不致悞此標之酒在本坡各大牌酒店均可購取特此佈聞

大英一千九百零四年九月五號

法國唓連池有連製酒公司謹啟

冒騙宣知○敬者本號在叻開張數十餘年發賣烟絲向來精美專揀選上等地道烟葉配製素蒙士商稱許遠近馳名不意近有無恥之徒特下等低貨假冒本號招牌字樣以圖魚目混珠從中影射經被本號查出提拿交官審於六月初三日在巡理府正堂朱南府尊朱覬定案判以下等低貨冒充上等字號之烟作為假冒招牌希圖爛騙定罪立此烟照例毀滅以免混亂嗣後倘有人辦烟來叻仍敢冒用審廣蘭字號或祇用廣蘭字號等樣印在烟包上及烟箱外面一經本號查出定必解官究辦將該貨銷毀其作偽之人以及代為存貯該貨之人均皆控告歸案以儆嚴懲特此佈告

光緒三十年六月十六日　三

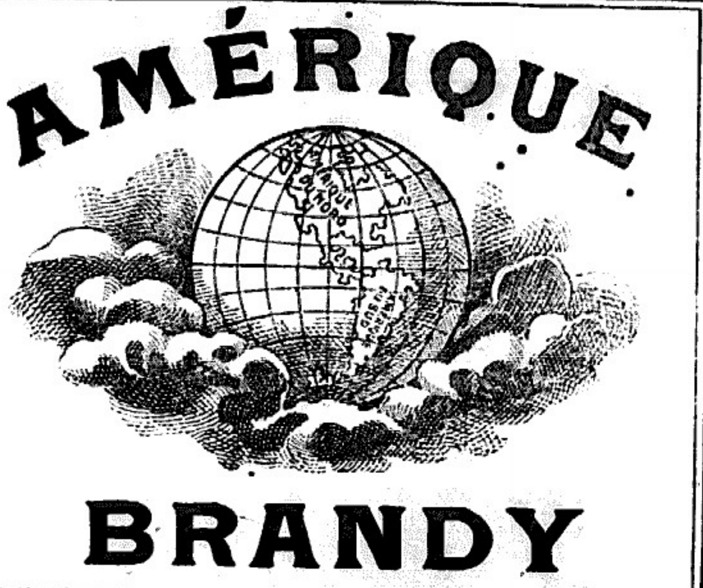
朱廣蘭啟

憲諭示

大英欽命新嘉坡輔政使司　為招僱機匠事照得英屬爾兒里亞南方之國家欲用管理船上機車之華人一名若各華人執有實得力國家所給管理不論機車之憑照便可勝任其人係由該處南方國家任用訂以用至五年為滿期每月發給薪水英金十磅每歷一年月薪增給一磅定以增至每月薪水十四磅為止所需來往該處南方之船費均由該處國家給足並在該處住歷亦由該處國家撥給用至滿期之時該處國家加賞薪水六閱月茲特示諭諸華人知悉汝等有欲充當此役者可于西一千九百零四年實拈末月十五號即華八月初六日中午以前投稟本署以憑選用其人若有司機之執照順呈前來更為妥當各宜踴躍慎毋觀望特示

大英一千九百零四年八月廿七號　給

地球標萬蘭池酒發售



敬者本號常有正亞美呢嬌乃地球標萬蘭池酒發售此酒由西國原庄運來酒性香冽酒味醇濃與別家嚜頭大是不同經蒙中西　仕商交口稱道竊恐遐邇未及週知特此廣告如諸　君嗜飲此酒者請移　玉到敝號購取貨真價實當知余言之不謬也此佈　英一千九百零四年八月十七號　新嘉坡大坡甦邪頭路恒興謹啟

謝怡和

足赤金葉首飾

本號由吉隆謝慎和分支舖在星架坡大馬路玻璃署左便第三間門牌第二百十七號開張專辦上赤十足金葉精工督造各時款首飾奇巧鑲作珍珠鑽石珍奇玩實金銀器皿家用鍍金西法電金本號金器兌出均照時價收回銀器首飾俱用足銀貨真價實童叟無欺　諸高富客光顧請認招牌為記庶不致誤

茲將金價啟明列左

十足金	九成金	八成金
每圓重一分九釐算		
每望吉七十五圓八角	每望吉六十八圓二角一占	每望吉六十圓零六角三占
每錢五圓二角六占	每錢四圓七角四占	每錢四圓二角一占
每馬音四圓七角四占	每馬音四圓二角六占	每馬音三圓七角九占

一在吉隆坡謝慎和金店
一在埧城小市街謝悅和金店
以便　貴客來往兌換

光緒三十年六月初二日

漆木街謝怡和號謹啟

新嘉坡目下各貨行情開列於左

新烟土	一箱	一千零三十五元
上甲錫	一担	七拾六元七五
叻甘蜜藤包	又	八元六角二五
白椒淡五斤	又	三拾八元五角
烏椒	又	廿九元二角半
𠕇庄甘蜜落瓶上	又	一十元零五角
巴庄甘蜜落瓶上	又	一拾三元五角
紅乳上一號	又	四百七十元
紅乳上二號	又	四百二十元
紅乳上三號	又	四百三十九元
紅乳拾捲一號	又	二百六十元
軟乳上庄	又	一百三拾元
軟乳二號	又	七拾元
白乳一號	又	一百二拾五元
白乳二號	又	一百零六元
白笋乳一號	又	二百拾五元
白笋乳二號	又	一百三十七元
三笨枝烏牛角上	又	二拾二元
暹水牛皮一號上	又	二拾二元
暹赤牛皮一號	又	二十九元
砦赤皮上庄	又	三十元
安南牛赤牛皮上庄		二十八元
仰光牛赤牛皮上庄		二十八元
仰𠂉牛水牛皮一號		三十元
水牛皮總	又	二十八元
惠安縣天拳上	又	五百五十元
惠安新縣上庄	又	五百十六元
惠安新縣上庄	又	四百九十五元
汝內新縣上庄	又	四百公十五元

碩莪粉上	又	四元五角
叻碩莪幼粒上	又	四元七角半
巴城大碧粉土庫上		五元七角半
又二號	又	五元三角
井里汶大碧粉二號		四元三角
白魚翅出辦	又	百九十五元
白魚翅大	又	一百四十元
白魚翅	又	九十五元
烏魚翅出辦	又	八十元
烏魚翅大	又	六十二元
烏魚翅中	又	四十元
錫烏石參出辦大		一百一十元
烏石參上	又	九十二元
烏石參中	又	七十五元
白石參出辦	又	一百一十元
白石參中	又	九十四元
有肉參出辦	又	四十元
有肉參中	又	二十九元
丹黎末光出辦脫	又	大十二元
丹黎末脫大	又	五十元
丹黎末中	又	三十元
烏參出辦大	又	九十五元
有烏參大	又	八十八元
有烏參中	又	五十五元
赤質參	又	三十五元
赤參大	又	三十二元
赤參	又	式十四元
梅花刺參出辦	又	六十五元
梅花刺參上	又	四十五元

振成暹新花白米每車		二百二十元
萬成順八卦印花花米		二百元
成利興和興盛新花米		一百六十五元
裕盛棧廣合盛米新花		一百六十七元
豐利棧元盛號新花米		一百六十九元
元利號新花白米每車		一百七十一元
元發棧元章盛新花米		一百七十元
陳生利雙喜新花米		一百七十一元
元裕太一號暹新花米		二百零八元
榮興棧暹新花米每車		一百六十一元半
榮利號豐除大白米		一百六十五元
南粒白米每車	又	一百五十九元
南占白米每車	又	一百六十一元
半港糙米	又	一百一元
仰光小較白米	又	一百六十二元
又大較白米	又	一百四十八元
仰〃白米糠	又	六十二元
暹白米糠	又	七拾二元
項庄赤粟	又	九十二元
暹糙米糠	中朴	五十五元
安南黃豆	又	一百九十五元
唐山黃豆	新又	一百九十二元
爪亞地大綠豆	又	一百八十八元
吉寧花生	子又	一百九十二元
圭心子四水上	每担	六元一角半
圭心子加勝巴	又	五元二角半
魚肚開刀一號	每担	二百零六元
魚肚開刀二號	又	一百六十八元
魚肚開刀三號	又	一百四十五元

見而不平立命車夫疾馳自後窮追沿途鳴捕追至第一座鐵吊橋頭得遇八號暗差及一百九十四號孟加里差并遇路之穆拉油人亞勿等代爲截緝其時五匪已逸其一祇將潮人英茂與洪文余杜武閩人蔡茂順四名幷贓拿住時張亦已喘息奔來登即偕差將匪拘赴差館本日由府過堂展限十二日乃鞫

險被株連 ○前報粵人某甲乘閩人某乙之東洋車迨至碩莪巷下車因爭車值互毆該巷原有車館數間諸車夫因袒同乘料集百數十人出而帮毆幸有五粵人過此見而不平亦起助甲惡鬬一場由牛車水差館電知一號捕房派有巡差數十名前來其時衆已星散差入車館査見有閩籍車夫吳能吳佳傅源等身手均被刃傷因偕三人外出令其認明伊誰所毆迨經廣全昌雜貨店前適遇該店伴粵人林祥在店外聞之被其指認拘控在案一節本日府訊三閩人供稱時在黑夜不能辨認府憲判將林祥省釋免究

浮屍疊見 ○昨初四日下午六點鐘有一華人屍首浮至第一座鐵吊橋下爲二百四十七號孟加里差所見將屍撈起舁交醫生驗得死者似係閩籍人年約三十餘歲身穿藍布衣裳給棺埋却

歇業聲明 ○啟者新嘉坡米芝律街門牌第二十號南成號丁加奴劉瀾底生理自辛丑年間開創至今殊屬如常祇因乏人料理故就六月初一日停止收盤歇業所有揭丁加奴各港番人拖欠之數目一概頂與本街發興號承受日後任從發興號與番人收討我南成號內諸夥不得藉詞生端至吾南成號幷無拖欠街前之數目以及揭借滙對等項倘吾南成號夥內有與外間揭借滙對等項惟問經手是問不干南成號之事先此聲明以表報端此佈

光緒三十年八月初五日　南成號謹啟　三

穆拉油戲班演劇 ○敬者本班名葉朝標之穆拉油戲現已到叻定於本月初五晚即本拜三夜在怒美芝律第四百四十九號門牌園中開演驗名愁滄夏耶故事　諸君欲知各位單價請觀本班分派之單張便悉此佈

大英一千九百零四年九月十四號。　本班主人亞武馬加議謹啟　十

憲[illegible]示

大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招人投票事照得本國家現欲招人入票承供物料兼充工役爲此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承供此料及充此役者可於西一千九百零四年歷多末月二十五號即華九月十七日中午以前入票投交本署以憑選擇茲將所需物料及所作之工開列

需用竪立界址之柱及墩六十桿柱身須以蘇石琢成高至三英尺三寸丁方六英寸石柱之外包磚高至一英尺九寸四圍包磚厚至一英尺六寸此柱之墩須用三合土揭實入地一英尺六寸墩之方廣三英尺六寸其包柱之磚用祖家灰刷糊堅固厚至半英寸外面幷掃灰水三次石柱之首雕刻 M B 兩西字及國家三叉號頭此柱運至何處竪立悉聽國家指揮按址建立限至西一千九百零四年和心末月一號爲止即須製便三十桿候用其餘三十桿限至西一千九百零五年嗎只月一號交足所需造柱之石當由國家給還前往浮羅宇琛採用不費分文

如欲知其細情者除禮拜及拜六兩日外每日由上午十點鐘起至下午四點鐘止可向地稅司署查詢凡投票者其票外必須寫明投交本署承供此料及充該工字樣方能合用至於棄取之權任由國家裁奪各宜踴躍領冊觀望特示

大英一千九百零四年八月三十一號　—二　示

招投北慕娘抽稅餉碼告示 ○北慕娘國家示　爲招人投票承贌出入口貨物應徵稅項之餉碼除却　瓦因酒　蜜酒　及各式酒稅不在其內因爲此等酒稅餉碼另爲承贌其餘出口之稅如各園坵所種之烟葉　木料　煤炭　金石之物　兒茶及各製造之物均在承贌之內此碼係祇承贌一千九百零五年以此一年爲期爲此示仰商民人等知悉汝等有欲承贌此碼者其票當于一千九百零四年怒民末月十五號即華十月初九日以前交來所役之票或欲承贌全境除却卡六坡不在其內其餘西方由巴打士海灣之絲卑敦河起至武勝士學止東方由斯武哥海灣起所有江河及其境內之各海島均在該境之內或欲分地零贌掊從其便所入之票內須聲明每月願繳餉項若干凡有承贌此碼者當照本國家現在所有訂定之律例及本國家將來再定之律例而行有欲知其詳細一切情形者可向新嘉坡代理人牙得里洋行或向仙那港本國家之理財人員或向本國家各分縣及各汎卡之叅政司及各人員處查詢便悉所投之票必須封固書明送交署理北慕娘總督之輔政司名下收入其票之內必須聲明意欲如何担保之處然此担保之款其一半須交現銀存在本國家所可信靠之銀行內其餘一半須以產業作保至于價之高低均由本國家酌奪以及國家有權可以另收他家之票不得以價高者得之說爭執各宜踴躍特示

西一千九百零四年八月三十一號　—二　給

招投各餉碼告示 ○北慕娘國家示　爲招人投票承贌以下所列之餉碼係以一千九百零五年一千九百零六年一千九百零七年三年爲期茲特示諭商民人等知悉汝等有欲承贌此碼者其票當于一千九百零四年怒民末月十五號即華十月初九日以前將票交到仙那港北慕娘總督之輔政司署內以憑核奪茲將招承各碼開列

一　鴉片烟碼　二　各式酒之憑照碼　三　當碼　四　賭碼此碼祇係承贌北慕娘一處

有欲知其詳細情形者可向北慕娘在新嘉坡之代理人牙得里有限公司查詢便悉特示

西一千九百零四年八月三十一號　—二　給

承頂聲明 ○啟者陳速安年邁在家不能外出緣合創王家山脚怒勿基街門牌五十三號永順源永順發椒蜜生理幷港份椒蜜園坵幷創添木街吊橋頭樵米朱律街門牌第二百五十五號貫洽成椒蜜生理及和成港一概所合之股份幷充本全盤願賠與毓豐公司承受經請公親黃孟財爺　黃徽忠爺　陳福周爺　陳秀芳爺　劉崇正爺　沈慶副爺　駕臨秉公議價此係價足心愿即於英一千九百零年烏兀十一號華三十年七月初一日當公親面前交貨清楚日後永順源永順發貫洽成和成港生理盈虧不干陳速安之事所有與各號來往數目歸與毓豐公司承認特此聲明免滋後論此佈

光緒三十年八月初四日　承頂人毓豐公司謹啓　三

平沽貨物　○敬啟者茲定於西本年實添末十二號禮拜一即華本年八月初三日起至二禮拜止每日在本公司內將各貨物如衫鞋襪及玩物并各雜貨等件一概減價平沽倘諸君有合意購買者祈請　玉臨本公司選買以資備用是荷特此佈　聞

大英一千九百零四年九月九號　．光緒三十年七月三十日　士庫街花園角芝言公司謹啟　乙

遷移告白　○敬者敝號住在源順街馬九大伯公左畔門牌第二百廿一號茲因生理暫停算賬現經遷移寄寓在本街對面門牌第三十七號內二層樓倘本坡及外埠諸商翁有要交信件及理會賬條請駕前來理會便妥特此聲明此佈

光緒三十年七月三十日　敝錦泰興謹啟　丑

吉舖招租　○啟者茲有吉舖一間坐落十八溪墘門牌六十三號此舖樓分三層明亮寬廣深合商場之用　諸君有欲租賃者請早玉臨十八間後怡盛豐號內面商免爲捷足者所先得也特此佈　聞

光緒三十年七月二十八日　十八間後怡盛豐謹啟　乙

茶烟發售

麗泉茶庄各款名目標頭廣告　○啟者本號八斗合一兩庄雙龍標及金鹿標又有雁泉八斗合兩庄雙鳳標及金獅標又有文記八斗合兩庄烏龍小種又有含黍盒黍八斗合並四斗合二兩庄潮爐標玉花名種又有本號四兩庄雙人標名色潮爐標正水仙正雪梨鐵觀音其餘各款名目甚多不能盡錄本號所立各款標頭業經稟請　英憲紀錄在案別人不得冒混早已佈告恐有未週知者故特再登報牘如有假冒本號標頭定必捉獲送官究治決無寬　再者近復辦到廣南名烟每箱一百四十包氣味清香便能消痰化濕且價亦甚相宜特此附佈　丑

光緒三十年七月二十九日　實叻衣箱街第三十五號門牌林清倫謹白

兩雞相鬭標頭告白

敬啓者爪亞荷國國家工藝部曾有刊佈云此兩雞相鬭之標頭乃奄豬才科向荷蘭印度國家掛號注册在荷蘭印度各處地方他人不得冒用

茲將所用此標之貨物開列　各色

紗　瓦器　磁器　水晶及玻璃器

粉　雲文　花露水　粧台各物

雜貨　燈及燈所用之物　漆磁

料鐵器　時表　時鐘　漆　嘜尼

油等件此佈

大英一千九百零四年八月十九號　中

騷擾之婦人．○嘗云男人作工婦人流哭　嗟乎生此冗繁世界婦人每多做工而帶哭者何也蓋婦人得休日少而做工多甚至做工艱苦日日於斯無時不歇者悲乎　婦人體氣本屬嬌懦做工多必易於染病故此症多患慵懶軟弱易於觸怒也　此等失志騷擾之婦人必失其脾胃日久漸成瘦弱時則心跳之症發作必須安臥一二日以養其身力　如逢外間有時疫傷風或嵐瘴之症流行彼多不免其染由此則喉症肺病各疾攻身其關係誠莫能預言也遇有此等艱苦之婦人則須立命渠停工安歇一時並購買一罇黃浦先生之魚肝油精與之服食　此藥以治婦人之症可謂最善之良藥也　且其味好食如蜜之甘並無氣味婦女小孩最喜食之內存有魚肝油精　○輕養燐養糖水　麥芽精　野櫻菓並補身補胃之藥品合製而成專治身血不潔飲食積滯身體瘦弱精神恍忽頸生瘰癧食滯不消手足無力及婦女血虧皮色青黃月經不調或喉病聲啞肺癆吐血等症　搜遍地球總不能尋得一藥有此藥之好者先服此藥以後用膳可使食物有益易於消化家家戶戶用過此藥者莫不齊聲喝彩　一服立得其效如你有病一罇可治之　我大美國名醫彼伊氏曾云此藥乃十全無易之佳品實有醫病之能其功莫能言喻　余近用此藥以治咳嗽肺癆瘦弱之症兩閱月間該病人已增有二十磅之重　服此藥精可保其必愈總不致失望也　天下假藥甚多購時須認眞黃浦字號　○藥性　魚肝油最爲補身潤肺止咳化痰　○輕養燐養　補筋骨開脾胃治肺癆　○麥芽精最爲補身肥體開胃　（野櫻菓止咳嗽止吐血添精補髓　○每罇價大二元五角　小一元半　買上一箱九折

大英一千九百零三年十二月一號　南洋總代理人新嘉坡士庫街門牌十四號孟嘉大藥房發售

精製印稿墨水發售

啓者西人修函必印底稿欲免錯悞遺忘之弊誠善法也然而所用印稿墨水寫字必須振筆疾書稍一遲留便防撇濃過畫致有墨痕外逸印成函稿亦復難免模糊有此弊端仍屬美中不足茲有格致之士新製印稿墨水一種所書函札印存底稿均無濃痕漏出之雖確能臨摹所書一絲不走似此盡善盡美足徵利用無窮近將此種墨水寄託本館爲之代售今特廣爲傳佈銷場加以藉擴物美價廉一試便知其妙矣此佈

甲辰年三月十四日　本館謹啓

荷蘭總領事官告示　○大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官　爲招承餉碼事照得荷蘭慕娘之西方某餉碼意欲招商承充爲此示仰商民人等知悉此碼定於西曆一千九百零四年悠民末月四號及五號拜五拜六即華九月廿七廿八等日出投汝等有欲知其詳細者請來本署詢問可也此示

西曆一千九百零四年九月二號　示

便屋招租　○敬者茲有吉屋二間在蘇千拿律即玻璃後街門牌第二十九號第三十號是也．諸君有合意者請到敝號內面商此佈

光緒三十年七月二十日　玻璃後街發昌公司告白　乙

雙料參茸補腎助陽丸發售

啓者本堂所製此丸乃係不惜工本揀選上等藥料精工監製而成力能和陰陽調氣血無論男婦服之無不精神煥發百病消除活絡舒筋延年種子凡有腰痛足軟各病服之尤爲靈驗

諸君採購請 玉臨牛車水龍門牌十四號本堂爲盼由本堂所製膏丹丸散無不加工選料不求射利祇以濟世爲心也此佈 光緒三十年七月初十日

石叻春安堂謹啟

新屋招租

啓者茲有新屋十間其五間坐落絲絲實得力餘五間坐落實丹尾實得力壁背相連至西本年實添末月一號可以完工居住 諸君有欲租賃者請到尾當美拿實得力門牌第七號萬拿施土庫內面商便是此佈

英一千九百零四年八月五號

萬拿施土庫謹啟

司各脫滋補鱉魚肝油

此油調補除痰補益氣血久能殺除爛肺之蟲故換瘀痰之血消解胃經之有滯凡身體瘦弱胃不消化肺經受病臺灣癆傷房中色傷破金時血瀉顯殖小兒肌肉 長筋骨軟弱等症皆能治之不論男婦老少無病常服亦能壯旺精神充益肺革此乃清補而不燥滋潤而不膩之聖藥也每日服三次每次服三錢至四錢小兒減半服食 英京司各脫乳白鱉魚肝油公司謹識

此係司各脫馳名正乳白鱉魚肝油之標頭及其圖式其圖乃係一人背負大鱉魚一尾有此標誌乃爲真貨 諸君賜顧請認明標誌庶不致悞特此佈聞

星嘉坡莫梁公司代理發售

上海香港置業按揭積聚有限公司情形

◎上海香港置業按揭積聚有限公司創設於一千八百九十八年專做購置地段建造屋宇按揭銀兩積聚生息之生理此項生理在東方各通商口岸從未有人辦過該公司其嚆矢也原創股東實備資本銀二十萬兩一千八百九十八年五月一號生理始創時僅上海銀八千兩第一年底計有上海銀五萬五千七百一十五兩第二年底即有上海銀一十六萬八千八百五十三兩第三年底有上海銀四十萬七千八百六十二兩第四年底有上海銀五十九萬三千一百二十二兩第五年底有上海銀六十六萬一千三百二十五兩一千九百零三年八月一號已有一百萬圓之譜四年間所獲利息更有一分六釐計算即此已足見其興旺情形森森日上凡在東方各處之公司其振興之速獲利之豐當以該公司爲首屈一指去年更在本坡及檳城設立代理人即吧智仲西閩公司爲之代理並舉名望華商四位共爲董事即陳君若錦林君雁賓林君天蔚是也聞吧智仲土庫及該土庫之綏實地靈呀緞沙叭緞西閩宣目勝閣土庫之綏密衍陳君若錦烟酒公司之陳君謙福滙豐銀行之薛君有文萬國銀行之宋君金榜渣打銀行之蕭君捷麟陳君佛源暨該公司之華人董事等均佔有該公司股份從此不獨上海香港利權爲該公司所及即本坡檳城暨南洋群島亦爲該公司利權所到似此猷特生理穩妥亦且商務宏遠而所有積蓄銀兩按年交納及期償還之法附儲之人不但得有利息且獲溢利此尤屬合利與衆同之意其積蓄銀兩之法依期交附每股定銀十二元以八年爲期而還單或以十年爲限或以十五年爲限或以二十年爲限譬如寄存一百股每年該銀一千二百元八年共銀九千六百元十年之還單期滿之時值價一萬二千六百四十元三角另加預計溢利六千一百八十六元三角共銀一萬八千八百二十七元二角十五年之還單期滿之時值價一萬七千八百五十一元六角另加預計溢利一萬五千二百八十四元七角共銀三萬三千一百三十六元三角二十年之還單期滿之時值價二萬四千九百四十八元另加預計溢利三萬三千六百零四元六角共銀五萬八千五百五十二元六角其蓄權子母積少成多與儲蓄最良之法也聞該公司自去年設立代理人以來附儲者已不乏人如陳君若錦賢喬梓及佘君連城邱君雁賓林君天蔚陳君恭錫陳君謙福薛君連錫等均有附儲生息此外人衆太多不能備錄按此蓄積生息之法不但宜於富豪之家即贏餘公欵需辦存項或欲給子女之資及食力之輩年中贍餘皆可附儲生息即能積少成多以備不虞之用度況該公司尤極穩當與寄存銀行無異其利息之厚比之銀行猶如霄壤有意粒積者可免躊躇也何以見其生理穩當該公司之實業現在上海有地三十五畝已蓋十二畝建屋三十八間尚餘地段二十三畝欲添建屋宇六十間值價三十萬兩俟此屋宇告成之後擬在香港及本坡等處大加擴充購置屋宇聞上海產業謝君詩屏遊滬時曾經目覩乃在通衢大道闤闠駢闐之區異日價值何止倍蓰云該公司在香港廣東省城天津芝罘漢口小呂宋及各荷蘭州府俱設有分局其生理穩當商業宏遠實非一人之私言即謝君詩屏梁君仁甫陳君卓梅劉君鑄伯均有函獎譽其生理之穩固經理之妥善此固無待贅述 諸君如欲查察該公司一切詳細情形者祈請到巴智仲土庫向該公司之南洋分局總理人緞巴尉詢問便知并可與閱上海匯豐銀行買辦席君正甫和蘭國銀行買辦虞君洽卿及慎裕公司朱君葆三之原信以示不虛

新嘉坡代理人巴智仲西閩土庫謹啟

大英一千九百零四年正月六號

頂上法國舊萬安池酒發售

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄舊萬安池酒來坡發售此庄之標名喚莫實德公司酒味醇熟價亦相宜本坡各大牌酒店多有發兌不論外埠亦已暢銷日見日廣請 僉買者認移玉至本行內購標不換

保家頂上法國舊萬池酒

莫實德公司

註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒兵號 錦昌號 敬昌棧 怡昌號 德茂號 上裕號

錦華號 芳安號 恒德號 錦興公司 廣仁興 齋

大英一千九百零五年八月廿六號

莫實德公司謹啟

科舉有在此而不在彼但樂得其厚利焉爾這間俄人之關科目入之關科帥英奕謚法之關科議

贈行恭錄 ○七月十二日奉 上諭周馥奏山東黃河伏汛盛漲下游北岸利津縣境薄莊堤岸漫溢情形一摺本年五月下旬雨多晴少河水逢日增長六月以來增漲南岸十六戶廢口沖缺溜勢自盟窩下移解庄堤岸潰溢口門刷寬一百餘丈被淹二十餘村庄鹽灘二十一副雖因堤曲浪湧人力難施究屬疏虞防範所有防汛委員候補知縣張宜試用從九品王珂明管帶津北營遊擊王得平哨官守備趙與禮着一併革職留工効力署利津縣知縣吳士劍着革職留任總辦下游道員朱式泉提調試用知府高令菁著一併交部議處周馥督率無方着交部議處仍着嚴飭各工員竭力保護毋得再有疏虞所有被災地方着即通派妥員迅放急賑妥爲撫恤毋任失所欽此

香港專電 ○本坡浮里不來西報接到初三日香港發來專電云日本現在已派將弁治理遼陽地方而俄日兩軍定在木蘭北方再行開戰衆人忖測日本必派軍兵往攻俄之昔海儺島是以海參威之俄軍亦已派兵前往該島防禦云 按昔海儺島即薩哈連島爲俄屬土

俄日仗務特電 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京發來特電云英京日日電報駐遼陽探訪人致電回英云去月念九日日將黑木爲植一軍已抵遼陽東北方相距五英里處刻已籌備一切欲在三禮拜內特出偏師向西方進攻木蘭貲緣日將之意定在本年內估得木蘭云云該報論謂日軍刻下從嚴約束各報採訪及各國觀戰人員此舉殊屬大錯事因現在各國存心深憐日本是以日軍不應如此懷疑云 同日英京特電云日帥大山岩報稱現有大隊俄國馬兵在烟台之東方又有炮兵一隊在烟台與木蘭往來之火車大路細察現在俄軍之意不過欲窺日軍動靜而已云

俄日仗務電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京來電云俄駐波羅的海之海軍艦隊已由拘摩士達展輪開行據衆所曾該艦隊欲往東方云 按該隊戰艦雖有移動記者料其未必東來或者俄廷用作疑兵故爲傳播一欲旅順俄軍死守二欲旅順鬆勁調虎離山冀可遂彼詭謀已耳縱此艦隊若使遲至于今然後東渡誠恐將來既至東方之日不但旅順已破且海參威亦非俄有爾時失其歸宿將如之何烟乎萬里運煤事非易易隨行既有水雷船多艘必須沿海添煤俄廷若非先與現在東方佔有口岸之與國訂約助之則必取煤無地又況傳聞此隊戰艦多係裝甲祇可乘風破浪未能陷陣衝鋒即使東來未必便能勝日設有不測亦如旅順諸船之無用則歐洲大局倘有變動試問俄國何以禦之吾料俄雖至愚亦斷不出此謂予不信請驗將來 同日英京來電云刻下俄京總主教下令全國諸教師各于禮拜之日或晦經祈禱時一同祝告上帝垂祐俄軍早日滅却兇殘奸詭罪惡貫盈之敵兵云 記者曰彼教所謂上帝倘真有靈必先滅盡殘暴俄軍之以救猶太教民及芬蘭波蘭無辜之良善窮思俄在歐洲久推已歸教化之國不意今日尚有此等謬妄之舉動以貽彼所謂東方野蠻人種之笑柄抑又何耶 同日英京來電云芬打電局駐木蘭探訪人于初一日致電回英云刻下木蘭俄兵已有數枝退往鐵嶺日軍則徐徐而進細觀兩軍情形覺俄軍殊無失勢之處云

俄船抵美電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京來電云俄國運船里拿號由海參威駛抵舊金山云 同日英京來電云俄國海參威之里拿運船所以駛抵舊金山者諒係欲査由該處運往日本貨物之事美廷刻已下令駐泊太平洋各戰船往査該運船此次前來舊金山究竟存何意見云

美事電音 ○本坡實得力太晤士西報接到初四日英京來電云美國近因公舉總統繼任之事國中人稟求現任總統羅士美再行留任現接該總統批示云美與各國現在所行政策皆欲共保大局以享承平至于外間議論有謂宜將菲猎濱羣島棄置使之自治不必潮入美國版圖一節殊屬不妥倘眞如此措施吾恐日後反受其禍雖悔莫及云

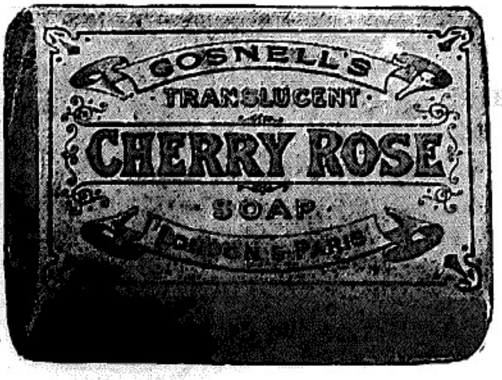
仁者無敵 ○日前日本海軍中將上村彥之丞率其艦隊擊沉俄國另力快船之役當其船已沉沒時日之水師奮不顧身紛紛躍下江心將該快船水師人等次第救起至于昔者該快船管將日本運船常陸丸擊沉之際不但不爲援手而且發槍擊斃墮水之日軍以是觀之日軍之仁與俄軍之暴相去何止霄壤嘗査旅順各戰船當日冲圍圖遁時其鐵甲戰船沙域因被日軍機炮攻之甚烈船中管駕水師兵弁等無不中炮陣亡以致司舟無人祇剩飛工一名暫爲駕駛遁去溯自俄日開仗以來大小之戰共十五次俄軍陣陣敗走日軍屢報捷音細付俄軍死傷之數已不下三萬二千五百名之譜共被日軍奪去機炮一百十三尊連環炮十八尊此尚祇計俄帥古勞北京之軍言之旅順之戰均不在內云

請觀雅劇 ○葉朝棟之穆拉油戲前曾來坡開演座客常滿久已知名該班今于初二日復由碩龍莪來坡定期今夕在慈美芝律戲園中開演新劇諸士女旦宵多暇盍往觀乎

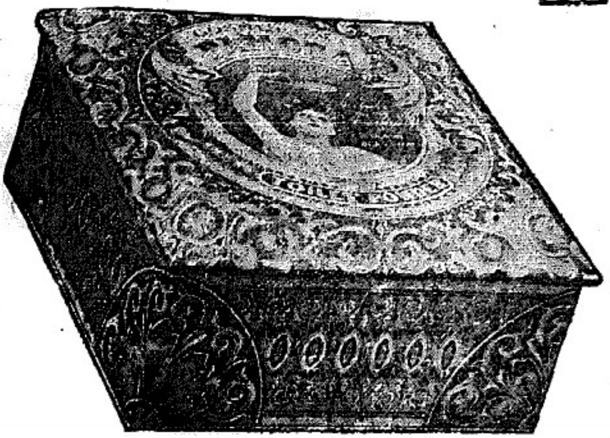
京華零拾 ○京師訪事友人云六月初旬部吏某甲携妓赴東四牌樓六條胡同餘園宴客酒闌人散主客與妓各乘騾車辭轡而歸道出東交民巷洋街路坦僕夫爭先馳騁正在風馳雲驟之際妓車忽將路旁石樁撞倒僕夫意欲加鞭逃去不虞爲洋街巡兵所見蜂擁而上將車騾一併扣留妓見勢不佳換登他車而去事後甲遣人向洋人索還車騾洋人謂須罰番餅百二十枚如數付之始得將車騾取到○六月初宣武門外某賭局經某處練勇拏獲賭徒十人中多富豪子弟解案後在身畔搜出對時表五十餘枚旋詳送本城察院城憲令將以鐵索牽赴

烏標各貨發客

啟者本公司現在代理發售戎戣士藍及名烏標之雪文生髮油



香雪文



香面粉

面粉牙粉香水及各項貨物本公司特字通知此標各貨乃係上庄之物遠近暢銷 諸君採購便知不謬然而欲購此物請認以上所刊之標頭勿悞爲要此佈

西一千九百零五年十月十四號

代理人牙直里有限公司謹啟

嗎代根望即有利銀行告白

○啟者本銀行創設有年茲將本行情形詳開如左 本行所備本銀計共一百一十二萬五千磅即一千一百廿五萬元 已收本銀五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 各股份人未交之項亦有五十六萬二千五百磅即五百六十二萬五千元 孖餘積項及未分之息共銀十一萬磅即一百一十萬元 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年爲期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡關銀行應爲之生理本銀行均可承辦 諸君光顧請移 玉趾臨面商便安

大英一千九百零五年四月廿六號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒下士嗎謹啟

請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症童叟男婦皆發奇功

司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿爲僞貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

三晶酒發售

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭款式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒款式以魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君惠買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小瓶包頭註明華字新嘉坡叻明嗎也公司者始眞者無此字樣即屬僞冒請爲細認特此佈告　大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啓

鳥蜜酒發售

啓者本行向由英國督辦各種麥酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到預爾士斗黑字號之狗頭票鳥蜜酒到叻此沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒圖中上品也　諸君光顧細看以上所列之狗頭標既不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲沽飲者請至本行取用可也此佈

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙標蜜酒出沽希圖魚目混珠最堪痛恨今本行再行核違於酒樽木枳內加一鐵鎖匙形以示分別倘　諸君有知何人假冒請到本行報明即謝花紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往　加勝巴　三寶壠　四里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其郵他埠均能運往並此佈聞

大英一千九百零三年正月一號
大清光緒廿七年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啓

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟鐵櫃然必須有以善其始無慮外此本行鐵櫃所以爲　諸僉之所共賞也啓者本行所沽之鐵櫃久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫃已有二十年之久其鐵甚爲堅固保能避火且其鑰匙甚妙斷非盜賊等所能開啟其櫃全身均用鐵鑄成

並鑲雕以木料且儲櫃自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各櫃大小不一而價值則約一百元至四百元凡用之者可保其不

焚燒即遇意外火災要亦無所損壞是以本行之鐵櫃實爲叻坡諸商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之縷佈倘　諸君有惠顧者祈即　玉臨選購爲盼　大英一千九百零三年正月一號

光緒二十九年十一月廿二日

明嗎也洋行謹啟

法國頂上蜂窠標爲闌池酒發售

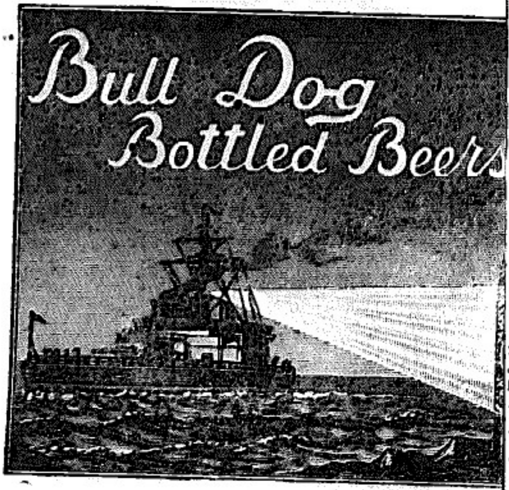
敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好爲闌池酒來叻發售其酒潤香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有爲闌池酒無有能出其右者

洵爲什錦中之妙品也此酒准本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧請細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劑佮之癖者祈早　移玉惠臨購買是幸

大英一千九百零三年正月一號

明嗎也洋行謹啟

蜜酒發售



酒款式太多諸君若有購此狗標鳥蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號

光緒三十年元月初七日

代理人牙直里有限公司謹啟

亞太

敬者本公司所沽亞木標祖家灰乃係天下馳名已由本坡管造師賔及麥勝闘攷驗於西一千九百零二年賣派末月廿二號所閱本公司之信據云接貴公司貨派末月五號來函本師已將存在打里凡納實得力貴公司貨倉內之亞木標祖家灰細爲攷驗兹將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少以水和之待至二十四點鐘之後浸水六日之久用

代理人打里凡納

王　嗗

勃溫酒發售

購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄毫爲相似之勃溫酒以免受虧爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

牙直里有限公司謹啟

敬者本公司向歐洲運來之蜜酒乃是上庄之貨其味稠香而淡價值又廉氣

鐵器

賣

啟者本公司零有鐵條及鉛索鐵釘鐵板白鐵片井各鐵器甚多咸寶杷酒小體爲閘池

美变爲鰤池酒發客

嘗言美变爲鰤池酒行銷最久遐邇知名各國官紳宴客之時構組聯歡多用此酒有相酬酢五大洲諸大酒店均有銷流蓄縿此酒色味俱佳久而不變

諸君試飲一次便知其美殊常本公司可保此酒確係法國著名鉅廠蘊釀而成實與他家有別

諸君有欲購飲者請認標頭可也此佈

代理人牙直里
有限公司啓謹

英一千九百零五年四月二十二號

上等蜜酒發售

啟者　諸君若買白蜜酒及烏蜜酒必須覔此狗標之蜜酒此狗標蜜酒乃刊一狗爲記此酒質美法良乃係最上之品現在坡中所沽烏蜜酒款式太多諸君若有購此狗標烏蜜酒則可保其爲第一美酒飲之甚爲有益一試便知不謬也特此佈聞

大英一千九百零四年二月廿二號

光緒三十年元月初七日

代理人牙直里有限公司謹啟

宜呂美勃溫酒發售

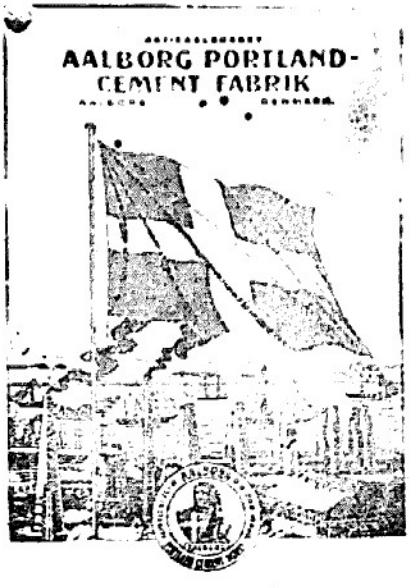
啟者宜呂美之勃灣酒在坡中最爲馳名諸君若欲勃灣酒必須認此宜呂美者勿買假冒之貨無論何人如有假冒宜呂美之勃灣酒即時稟官驗究并此廣告　諸君如欲購買此酒入口務必細爲詳察幸勿誤買與此庄畧爲相似之勃灣酒以免受愚爲要此佈

大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啟

亞太票租家灰發售

啓者本公司所沽亞木標岼家灰乃係天下馳名已
由本坡督燈師實及麥勞闢攷驗於西一千九百零
二年實驗末月廿二號所閱本公司之憑據云據實
公司實驗末月五號案內本師已將存在打里几納
實得力實公司貨倉內之亞木標岼家灰細為攷驗
致將其情形告知本師隨意于十二桶內取灰多少
以水和之待至二十四點鐘之後浸於六日之久用
本坡工部局驗岼家灰之器具搗碎再為細乃驗知
灰之韌力及耐久當以亞木標岼家灰為第一等又
將灰再為研末確知此灰堅固之原質甚為勻稱此
灰每英寸丁方可受五百四十五磅之壓力以此觀
之則此庄岼家灰可在本坡推為最上而本師自驗
岼家灰以來實以此灰為最美云云此庄之灰乃係
本公司獨自運來本坡發售　請君有欲採購者
玉臨本公司相商便得特此佈聞
一大英千九百零五年二月五號



代理人打里几納實得力門牌第六號第七號伊啞紗直有限公司謹啟

干慆標酒出沽告白

啓者本公司
向欲闢運來
之實酒乃是
上庄之貨其
味得香滑液
價值又廉氣
實又美凡各
番館以及酒
店無不讚往
客洽　諸君
有欲採購者
請嘗試之便
知予言之不
謬也此佈
大英一千九
百零五年二
月五號代理
人打里几納
實得力門牌
第六號第七
號伊啞紗直
有限公司啓

鐵器美酒牛乳牛油發售

啓者本公司需
有鐵條及鉛索
鐵釘鐵板白鐵
片并各鐵器甚
多　咸寶杷酒
巾麵鳩鴿泡
酒及各式美酒
蹄頭牛乳豬
結好備　牛油
及罐頭食物
客貨齊因以上
各貨本公司購
辦入口甚多
諸君有欲採購
者來　玉臨本
公司面商可也
此佈
英一千九百零
五年二月五號
打里几納實得
力門牌第六號
第七號伊啞紗
直有限公司謹

加怒鈕公司告白

本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒久已通行已爲諸君所共鑒不意此酒銷流過盛奸商志圖射利以致魚目混珠不分美惡而諸君中有吸飲此等假冒之萬蘭池酒者爲害甚大本公司不得不將此中詳細佈衆週知免受棍徒之害此不但本公司之益亦諸君同受之益也

敬者近來竟有棍徒假冒本公司正金鐘標之萬蘭池酒其標頭恍惚本公司之款式少有不慎受害甚深因本公司所沽之正金鐘標萬蘭池酒不惜工本係以頂上質料釀成以故曾飲此酒者皆知其發達近馳名而各棍徒假冒之酒氣味雖同損益大異故其所沽之價比之本公司更廉本公司所運到正金鐘標之萬蘭池酒其標頭經已稟官註冊凡有假冒此標者本公司定向公堂控究決不寬恕有欲購本公司正金鐘標之萬蘭池酒者佐必留神細察勿爲假貨所誤再者本公司正金鐘標之酒皆有所刊標頭爲據茲將標頭三式附刊報中以免誤認特此佈聞

大英一千九百零五年二月廿三號

嘉怒鈕公司謹啟

新嘉坡五条呼嗳公司
專辦祖家頂上美酒發售此像
[illegible]

嘉怒鈕公司

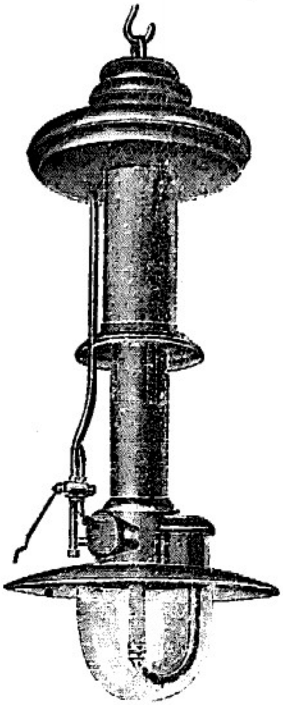
禮里夏吃力有限公司告白

RILEY HARGREAVES & CO., LTD.

Mechanical & Electrical, Engineers and Shipbuilders.

Singapore and Ipoh.

啓者本公司現有沙嬌勝之火酒燈發客此燈可能光於內並能光于外卽遇大風亦不能熄滅每添火酒一次可燃至二十點鐘之久其光極明眞異常精巧也此燈在于本廠內燃點　諸君欲觀者祈賜　玉臨可也〇本公司之電氣所乃係精練之西人爲之督理其中之全副電具可能用其電力以行機並能用其電光而作燈亮並有　太哪摩電氣動力之機器摩打動力之機器開關分枝電管器具電機風扇及電線凡關各款電氣所用之大小器具俱皆齊備又本公司之電氣師也　若有人邀往詳論電氣各事以便告知其情形也〇本公司之機器製造廠有各款大小機器木鼎抽水機器幷常有船中所用各等物料欲知其詳細圖式詢問本行便悉本公司現在代理發售亞里敏及拿叻之摩打自行車水汽貨車以及金馬勞之點油機器〇本公司之製船



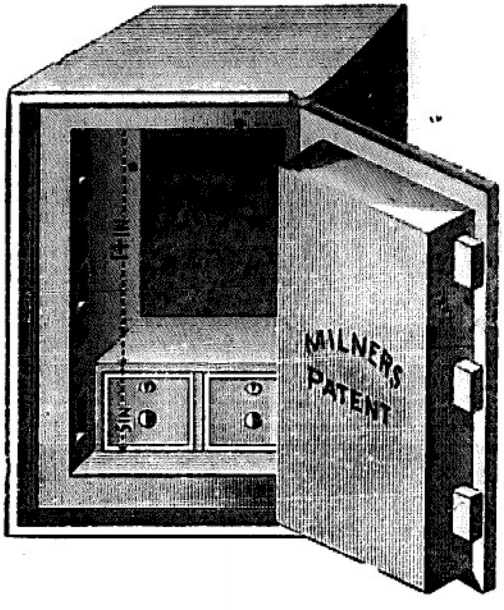
廠能造火輪船尾輪之火船小輪船浮水橋及輕傚艇等均有預備各款圖式以便　諸君採購本公司認眞巧手修葺火船以及大小機器各款鐵務等件本行之船澳在于丹戎隅能修一百六十英尺之船　諸君賜顧請來面商本行所用之電報字碼乃是夏吃力士特此佈告

大英一千九百零五年十月十七號　光緒三十一年九月十九日

星架坡　白蠟　意坡　禮里夏吃力有限公司謹啓

堅固鐵櫥發售

啓者不常衆人何以尋實貴物以致錢銀被人偷竊茲有
棉拿鐵櫥天下行銷最廣者不能開火不能燒燬因棉拿
之鐵櫥乃用最堅之鐵製成與他家之鐵櫥用廢以鑄鐵
諸者大不相同本公司內現有辦到此棉拿之鐵櫥大小
國皆備驗鐵櫥在天下各銀行各洋行皆有購用而英京
家購買此鐵櫥尤多且他處國家以及天籟貴官亦多購
用足見工精料美迥異尋常 諸君欲保無虞購之便知
不謬也此佈



大英一千九百零四年二月廿二號

代理人牙直里有限公司謹啓

頂上法國保家舊萬年池酒發售

啓者此種伊燕譽尼之售為
年池酒本公司可以保家確
在法國最大廠所製造此酒
出售不過兩年迄今銷場甚
廣且其價值比之他家更廉
本坡各店均有發售 諸君
有欲沽買者請認明標頭庶
不致悞特此佈 聞

代理人牙直里
有限公司謹啓
大英一千九百零四年三月十號

旗標鳥蜜酒發售

啟者蜜酒銷流亦已廣矣然而家數過多則精粗不一求其能令飲者百發而無一損莫如旗標鳥蜜爲最良此標蜜酒係在英京久已著名之釀酒家所製與別不同現在

新嘉坡永和成公司
德茂公司
允吉公司
怡昌公司
豐盛公司以及各酒店均有零沽諸君有欲採購者務請認明所刊標頭庶不致悞特此佈聞

大英一千九百零五年十月三號

新嘉坡代理人兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

上庄補血勃灣酒發售

啟者本公司所沽此標勃灣酒係由歐洲辦到鷄首紅色久已中外知名不特氣味香甜而且常飲此酒便覺顏色光華精神日長較之他家所製眞有霄壤之分蓋緣此酒最能補血滋臟血一充足則氣脈自必流通四肢

百骸無不舒暢本公司可保此酒乃上庄之酒諸君有欲壯體延年者請各玉臨勿基第八號門牌本公司內採購可也特此佈聞

大英一千九百零五年八月一號

兒直勝嗎士及其子有限公司謹啟

Joseph Travers & Sons, Ltd.

8, Boat Quay.

紅首冠仔標萬蘭池酒發售所

啓者本公司所製之紅首冠仔標爲蘭池酒馳名已久乃係歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱八十年之

久而其酒有收存數十年方肯出而沽賣蓋緣其熱氣撥已全消所以 諸君沽飲者均深獎恐現在歐洲一帶各國之人無不飲喜此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻出售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜諸龠賜願祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標以上所來士古頭并有只公司乙拿模爲憑庶免爲魚殊之混

是切盼

一千九百零五年二月十二號

膠荖惱公司啓

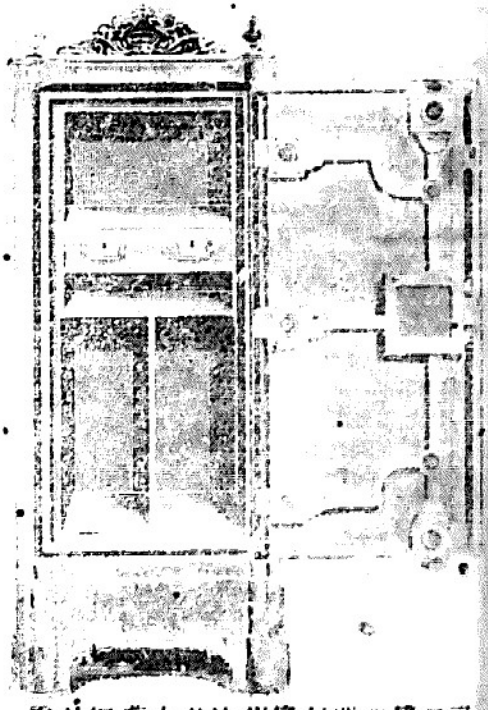
耶美嶺祖家灰發售

啟者本公司特此通知 諸士商欲用第一等之祖家灰必須採購耶美嶺之祖家灰請認以上所刊標頭爲記

西一千九百零五年三月廿二號

新嘉坡代理福隆公司謹啟

鐵櫃出售



啟者本行所售之鐵櫃在本坡已馳名素久 諸君購用莫不盛稱其妙計此櫃之大小共有九種而價甚相宜此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人賽舊人以及作樓當生理諸鄉商多向本行沽買以爲貯儲之用因本行所沽者均用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均可無虞皆美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫃以收藏重資者可至本行選沽是幸此佈 大英一千九百零五年正月十二號

膠荖惱公司謹啟

正金鐘標萬蘭池酒發售

啟者本公司所督辦正金花鐘票爲蘭池酒久已馳名叻地諸華商均專用之現已議定與本坡酒公司包辦以應零沽凡 華籍諸君有欲零沽者請至酒公司沽買便得如買戒起以便配往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法精妙異常酒味甚清以之藥釀皆者爲上等之料保無低充之弊此酒若在本坡沽飲甚屬合宜比價亦甚廉諸翁沽用須爲留心辦明以免魚珠之混

現在市上假冒者甚多以上所有各票如無本行膠荖惱公司華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千九百零五年正月十三號

膠荖惱公司謹啓

新嘉坡膠荖惱公司

專辦祖家頂上美酒發售

前係膠東木屐庄諸君光顧認明印標